

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ



1992 m. Kalėdos

Mieli Broliai, Sesės,

Kalėdose prisimename dieną, kurioje Amžinojo Dievo Sūnus įsijungė į žmonijos istoriją, tapdamas Emanuekiu – Dievas Su Mumis. Tą dieną išsipildė pranašo Izaijo žodžiai "Didi šviesa užtvino mus, nes gimė mums Viešpats. Jis vadinsis Nuolatinis Patarėjas, Galingasis Dievas, Taikos Kunigaikštis". (Iz. 9,5).

Tačiau Kalėdos nėra vien istorinio įvykio prisiminimas. Kalėdos yra Nuolatos besitęsianti realybė. Dievo Sūnus, tapęs

mūsų broliu ir išganytoju, per krikštą ir kitus sakramentus be paliovos plečia savo taikos, teisingumo ir meilės karatystę, kuria naujas tautų kultūras, rašo naują žmonijos istorijos lapą.

Po pirmųjų Kalėdų pasaulis nebėra toks pat. Žmonija, kaip visuma, nebėra li nusigręžti nuo Dievo – gyvybės, šviesos ir meilės šaltinio. Kaip vaivorykštė, rašo mūsų tautos didysis mąstytojas Antanas Maceina, yra ženklas, jog Dievas žmonių nebebaus tvanu, taip Kalėdos, – Betliejaus kūdikis, – yra užtikrinimas, kad žmonija nuo Dievo daugiau nebenu-

meninė nuodėmė, tik paskirų žmonių nusigrėjimas nuo Dievo. Todėl Kalėdos, Kristaus, – Dievas Su Mumis, – gimtadienis yra universali, visos žmonijos broliškos meilės ir vilties šventė. Ją švenčiame ne vien mes, krikščionys, ją savu būdu švenčia visas pasaulis. Net žmonės save laiką netikinčiais, šią dieną stengiasi būti geresniais, vienu ar kitu būdu išreikšti meilę savo artimui; pasikeičia dovanomis ir sveikinimais; aplankomi ligoniai bei vieniši seneliai, aukojama labdaringsoms organizacijoms, maitinami benamiai; laike karų padedami

SEMÁNARIO

## MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Juventus, 28 – Parque da Moóca  
03124 SÃO PAULO. – SP. – BRASIL  
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS  
Administrador: PETRAS RUKŠYS  
Redige Equipe Editorial – Fone: 273-0338

Metinė prenumerata Brazilijoje: Cr. 50.000,00

Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS: Cr\$. 100.000,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: Cr\$. 8.000,00

Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjų nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti PETRAS RUKŠYS vardu.

Atskiro numerio kaina: Cr. 2.000,00

Į P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.

Į tolimus kraštus: 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$. 80.000,00

Jeį žmogus nors vieną kartą metuose nori būti geresniu, jai Kalėdų dieną pajėgia pamiršti skriaudą, apkabinti savo tariamą priešą, ar tai nėra ženklas, kad "Dievas yra su mumis", kad Emanuelo atnešta meilė broliui žmogui pasiliko pasaulyje, nors pats Kristus daugelio yra bandomas išstumti iš viešojo gyvenimo ir milijonai jo negimusių brolių ir sesių yra kasmet išžudomi? .

Daugelį kartų nedraugiški kaimynai bandė Lietuvą padaryti savo šiaurės vakarų provincija, jos žmones paversti paklusniais vergais. Nors ne vienas suklupo ir ne vienas nuėjo tarnauti svetimams dievams, tačiau mūsų tautą išliko ištikima krikštu padarytai sutarčiai: "Aš būsiu tavo Dievas, tu būsi mano tauta." Biblinis Emanuelis, prisidėjęs Rūpintojėlio vardą, pasiliko su tauta visuose jos varguose ir nelaimėse. Jis guodė ir palaikė viltį tremiamųjų į Sibirą, ugdė pagrindžio kadrus, tylią "Eucharistijos bičiulių" malda ir puoselėjo tautišką ištikimybę sovietinėje mokykloje auklėjamoje Lietuvos inteligentijoje.

Naktis, tamsa yra mūsų skausmo, mūsų nuo Dievo nutolimo vaizdas. Kalėdos, pradedamos švęsti vidurnaktį, kada šviesa nugalė tamsą, mums primena, jog Dievo meilė yra galingesnė už juodžiausią mūsų gyvenimo tamsą. Kalėdų naktį mes dar nematome užtekantios saulės, tačiau žinome, kad aušra jau pakeliui. Šiandienos gyvenime mažai jaučiame pirmąją Kalėdų naktį angelų paskelbtas "garbę Dievui ir ramybę jo mylimiems žmonėms" (plg. Lk. 2,13), tačiau žinome, kad kai "Dievas yra su mumis", žmonijai ateis šviesesnis rytas ir kad "kiekvienas, kuris jį tiki, neprazus, o turės amžinąjį gyvenimą. (plg. Jn. 3,18).

Džiugaus Kristaus – "Dievas Su Mumis" – gimtadienio ir viltingų, Dievo laiminamųjų Naujųjų 1993 metų linkių visiems, gyvenantiems valstybinę nepriklausomybę atgavusiems tėvynėje ir čia išėjimoje.

## SAVAITĖ LIETUVOJE

Į Užsienio reikalų ministerijoje įvykusį vyriausybės posėdį susirinko kone visas Lietuvos diplomatinis korpusas: užsienyje akredituoti ambasadoriai, diplomatiniai atstovai, garbės konsulai. Antai iš D. Britanijos po 54 metų atvyko V. Balickas, iš JT po 56 metų A. Simutis, iš kitur – A. Venckus, V. Antanaitis, P. Kūris, D. Junevičius, R. Kalonaitis, V. Kleiza, V. Čekanauskas, A. Rastauskas, H. Lapas, A. Saudargas perskaitė pranešimą "Lietuvos užsienio politikos realijos ir perspektyvos". Svarbiausias valstybės laimėjimas – Helsinkyje pripažinta juridinė Lietuvos nepriklausomybė nuo NVS ir rugsėjo 8 d. su Rusija pasirašytas kariuomenės išvedimo tvarkaraštis. Pagrindinis valstybės tikslas – jeiti į V. Europos saugumo ir ekonominę erdvę, "judant sava, atskirta nuo Rusijos vaga". Svarstant santykius su NVS, premjeras A. Abišala pastebėjo: "Vakarams be ryšių su Rusija mes neįdomūs, Rusijai be ryšių su Vakaraais – taip pat". Apibendrinamas pripažino, kad apie bendradarbiavimą su Rusija "per mažai pateikta informacijos", trūksta bendrosios mūsų saugumo politikos, sausumos sienų koncepcijos.

Europos taryba Lietuvos priėmimą atidėjo. ET posėdis 1993 m. vasario mėn. naujų valstybių priėmimo nesvarstys; anksčiau buvo numatyta priimti Estiją, Lietuvą ir Slovėniją. Anot Estijos delegacijos pranešimo, "Europos taryboje įsivyravo nuomonė, nešvelninti reikalavimų naujai priimamoms šalims".

## ESTIJA, LATVIJA, LIETUVA

## POLITINIAI DABARTIES VINGIAI

## Pirmasis Seimo posėdis

Lapkričio 25 d. Vilniuje, kaip skelbia ELTOS žinios, įvyko pirmasis Lietuvos respublikos seimo posėdis. Pagal Lietuvos konstituciją pirmą posėdį pradėjo amžiumi vyriausias seimo narys Juozas Bulovas, 83 metų amžiaus.

Posėdyje dalyvavo vyriausybės nariai, užsienio valstybių ambasadoriai, generaliniai konsulai, laikinieji reikalų patikėtiniai, Lietuvos Bažnyčių hierarchai, savivaldybių vadovai, politinių partijų, visuomeninių organizacijų. Pasaulio lietuvių bendruomenės atstovai.

Seimo narys Algirdas Patackas padėkojo Lietuvos Aukščiausiosios tarybos pirmininkui Vytautui Landsbergiui, pavadindamas jį Lietuvos laisvės kovų riteriu. V. Landsbergiui ir jo vadovautai nepriklausomos Lietuvos vadovybei taip pat dėkojo PLB valdybos pirm. Br. Nainys.

Į seimo pirmininko postą A. Brazauską pasiūlė seimo narys J. Kubilius, o socialdemokratų vardu N. Medvedevas pasiūlė A. Sakalą. Už pirmąjį balsavo 81 seimo narys, o už antrąjį – 7. Seimo pirmininkas A. Brazauskas eis prezidento pareigas, kol bus išrinktas prezidentas kitų metų pradžioje. Seimo pirmininko pavaduotoju išrinktas C. Juršėnas. Jis laikinai eis parlamento pirmininko pareigas.

## Seimo pareiškimas

ELTOS žiniomis, naujai išrinktas Lietuvos seimas skelbia:

"Vykdymas Lietuvos piliečių valia, Lietuvos Respublikos seimas pareiškia:

Lietuva nenukrypdama tęs nepriklausomos valstybės įtvirtinimą ir demokratijos plėtojimą, toliau kurs pilietinę visuomenę ir rinkos ekonomiką, visapusiškai skatins savo piliečių privačią iniciatyvą ir užsienio investicijas.

Naujai išrinktas Lietuvos Respublikos seimas sieks užtikrinti valstybės tarptautinės politikos tęstinumą, tarpvalstybinių ir kitų tarptautinių sutarčių

Linksmų Kalėdų Švenčių-

Laimingų Naujų Metų!

LINKI

GIMINĖMS, DRAUGAMS ir KLIENTAMS

FÁBRICA DE GUARDACHUVAS

VICENTE VITOR BANYS



Vysk. Paulius A. Baltakis, O.F.M.

RUA COELHO BARRADAS, 164 - Fone: 274-0677 - São Paulo - Vila Prudente

vykdymą, atkurtų daugiašalių ryšių su Jungtinių tautų organizacija, NATO ir Europos Bendrija, Europos Taryba, šiaurės šalių ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis plėtojimą.

Lietuva palaikys ir plėtos visapusiškus ryšius su bendro istorinio likimo valstybėmis — Estija ir Latvija — per jau veikiančias Baltijos šalių Tarpparlamentinę Asamblėją ir Baltijos Valstybių Tarybą, taip pat per kitas, tarp jų ir nevalstybines organizacijas.

Lietuva toliau plėtos santykius su visomis šalimis, jų valstybinėmis ir nevalstybinėmis organizacijomis.

Tikimės, kad tokią mūsų politiką užtikrinant valstybės saugumą, plečiant ekonominį ir kultūrinį bendradarbiavimą parems viso pasaulio valstybės”.

### Frakcijos

Lapkričio 26 d. Lietuvos seime buvo paskelbtas 5-kių frakcijų sudarymas: demokratinės darbo partijos, Sąjūdžio, Piliečių chartijos, socialdemokratų ir krikščionių demokratų.

Piliečių chartijos frakcijos deklaraciją pasirašė 10 seimo narių - tikrai priviados nuosavybės įtvirtinimas bei teisinė apsauga gali išlaisvinti žmogaus iniciatyvą ir kūrybines galias. Tradicinės vertybės turi tapti pagrindu, kuriant modernios Lietuvos viziją. Frakcijos pirmininkas — S. Šaltenis, pavaduotoja — V. Alekšaitė-Abramikienė.

Dešimt krikščionių demokratų frakcijos narių paskelbė, kad juos vienija krikščioniškos vertybės ir dorovinės nuostatos. Frakcijos pirmininkas — P. Katilius, pavaduotojas — A. Saudargas.

Dvidešimt narių susijungė į Sąjūdžio frakciją. Jie pareiškė konstruktyviai dirbsią seime. Frakcija būdama kritiška sau, gerbsianti nuomonių įvairovę. Frakcijos pirmininkas — A. Stašiškis, pavaduotojas — E. Jarašiūnas.

Socialdemokratų frakcijoje yra 8 nariai, kuriems vadovauja A. Sakalas.

LDDP frakcija paskelbė, kad ji vykdydys nuosaikią politiką. Ji kviečia pamiršti politines ambicijas bei nesutarimus ir visiems imtis darbo pagerinti gyvenimo sąlygas ir įtvirtinti valstybingumą. Prižada tęsti nepriklausomos demokratinės Lietuvos vidaus stiprinimo ir užsienio politiką. Frakcijos pirmininkas — J. Karosas.

Lapkričio 26 d. atsistatydino A. Abišalos vadovaujama Lietuvos vyriausybė. Einantis prezidento pareigas A. Brazauskas priėmė atsistatydinimą ir pavedė vyriausybei toliau eiti pareigas, kol bus sudaryta nauja vyriausybė.

### Vytautas Landsbergis — opozicijos vadovas

Pirmajame Lietuvos seimo posėdyje buvo sudaryta Tėvynės santara ir paskelbta jos deklaracija. Ji įsipareigojo visomis išgalėmis ir teisėtomis priemonėmis ginti Lietuvos nepriklausomybę, stiprinti demokratines institucijas ir būti vieninga. Santaros vadovu išrinktas Vytautas Landsbergis.

Deklaraciją pasirašė 52 seimo nariai, atstovaudami Lietuvos krikščionių demokratų partijai, Lietuvos politinių kalinių sąjungai, Lietuvos politinių kalinių ir tremtinių sąjungai, Lietuvos demokratų partijai, Lietuvos tautininkų sąjungai, Lietuvos sąjūdžiui, Nepriklausomybės partijai.

### Opozicijos pareiškimas

Krikščionių demokratų partijos, Politinių kalinių ir tremtinių sąjungos, Demokratų partijos, Politinių kalinių sąjungos, Piliečių chartijos, Sąjūdžio, Tautininkų sąjungos ir Nepriklausomos partijos atstovai paskelbė pareiškimą ryšium su seimo rinkimų rezultatais. Jame sakoma: “Rinkėjų valia pagal parlamentinės demokratijos principus tapę opozicija, įsipareigojame, nedalyvaudami vyriausybėje, konstruktyviai dirbti seima ir valstybinėse įstaigose. Savo veikloje vadovausimės mus palaikiusių rinkėjų nuostatomis bei Lietuvos interesais, noriai bendradarbiausime su kitomis opozicijoje nekomunistinėmis politinėmis jėgomis. Suprasdami, jog tarp laimėjusios rinkimus partijos ir mūsų esama principinio vertybinių nuostatų skirtumo, nevengsime ieškoti bendrų sprendimų Lietuvos labui”.

### Vienbalsiai priimta rezoliucija

Lapkričio 25 d. Jungtinių Tautų visumos posėdyje, kaip praneša Lietuvos misija prie šios organizacijos, priėmė Baltijos valstybių rezoliuciją dėl rusų kariuomenės išvedimo iš tų kraštų.

Posėdyje baltiečių vardu kalbėjo Latvijos premjeras I. Godmanis. Jis pažymėjo, kad Estija, Latvija ir Lietuva nuo 1990 m. siekia pilnai atstatyti nepriklausomybę, tačiau svetimos kariuomenės buvimas jų teritorijose pažeidžia nepriklausomumą, užkerta kelią užsienio investavimui ir grasina tarptautinei taikai bei saugumui. Baltijos valstybės tikisi, kad Jungtinės Tautos gali pagelbėti išspręsti šį klausimą. Nežiūrint sunkumų, kalbėjo Latvijos premjeras, Estija, Latvija ir Lietuva, vadovaudamosi gera valia, derėsis su Rusijos federacija. Jis taipogi sveikino Lietuvos-Rusijos susitarimą, kuriuo numatyta rusų kariuomenę išvesti iš Lietuvos iki 1993 m. rugpiūčio 31 d.

Baltiečių rezoliuciją rėmė savo pasiakymais eilė valstybių. D. Britanijos ambasadorius, kalbėdamas Europos bendruomenės vardu, parėmė baltiečių susirūpinimą svetimomis karinėmis jėgomis jų žemėse. Rusija turinti išvesti savo kariuomenę ir dėl to negali būti jokių kalbų.

JAV senatorius P. Sarbanes pareiškė, kad Baltijos valstybių aneksija buvo viena “iš liūdniausių įvykių jų istorijoje”. JAV šios prievartos niekad nepripažino ir sveikino Rusijos bei Lietuvos susitarimą pagal nustatytą tvarkaraštį išvesti rusų kariuomenę.

Danijos ambasadorius B. Haakonsen išreiškė Šiaurės valstybių susirūpinimą, kad buvo sustabdytas kariuomenės išvedimas, reikšdamas viltį, kad Rusija vykdydys savo įsipareigojimus, priimtus Helsinkio pakte. “Baltijos kraštų reikalavimas išvesti kariuomenę yra teisėtas ir negali būti surištas su bet koku kitu politinio klausimo sprendimu” — pabrėžė Danijos ambasadorius.

Rusijos ambasadorius J. Voroncovas kalbėjo, kad jo šalis siekia gerų santykių su Latvijos, Estijos ir Lietuvos valstybėmis. Rusija pasiruošusi spręsti visus tarpusavio santykių klausimus. Ji nuosekliai rėmusi Baltijos kraštų nepriklausomybę, ir šiuos kraštus laiko dalininkais, kuriant naują Europą, Rusijos ir Baltijos kraštų santykiuose dar yra likę spęstinų klausimų. Vienas iš jų — ten esanti buvusi sovietų kariuomenė, kurią Rusija buvo priversta paimti savo žinion kaip Sov. Sąjungos paveldėtoja.

Prezidentas Jelcinas ne kartą esąs pareiškęs, kad jo šalis yra nusprendusi pilnai išvesti kariuomenę iš Baltijos valstybių. Su Lietuva jau susitarta, o iš Estijos ir Latvijos siūloma išvesti iki 1994 metų pabaigos.

Dar viena esanti sudėtinga problema — Baltijos valstybių rusakalbiai gyventojai. Jų padėtis Estijoje ir Latvijoje verčia rimtai susirūpinti. Turi būti, sakė ambasadorius, atšaukti įstatymai, pažeidžiantys mažumų teises. Šiaip Rusija pasiruošusi konstruktyviai ir atsakingai bendradarbiauti su Baltijos valstybėmis.

Dar kalbėjo Kanados, Moldovos, Kosta Rikos, Afganistano, Kroatijos ambasadoriai, pasisakydami už rezoliucijos priėmimą.

Po visų pasiakymų visumos posėdžio pirmininkas paklausė JT 179 narių, ar rezoliucija priimama be balsavimo. Neatsiradus priešingų balsų. Baltijos valstybių rezoliucija dėl svetimos kariuomenės išvedimo buvo priimta vienbalsiai

• Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos

## GERASIS GANDRAS

## Padavimas

Visi žvėrys ir gyvuliai ir visi žvėriukai ir gyvuliukai sužinojo gerą naujieną. Bet liejuje gimė viso pasaulio Karalius. Visi, visi norėjo jį pasveikinti. Švelnios avelės bėgo per kalnus, greitos laputės šokinėjo per krūmus, dideli jaučiai sunkiaiėjo plačiu taku, asiliukas nedrąsiai slinko patvorėmis. Visi, visi skubėjo ir galvojo, ką jie K.udikėliui sakys.

— Mes sakysim la-a-a-ba-ba-as. — mekeno avelės.

— O mes, sveiks, sveiks. — sucypė laputaiyės.

— Džiugu-u-u-u,štai ir mes abu-bu-bu, sumaurosime kartu-u-u, — pridėjo jauteliai.

Asiliukas nieko nesakė, nes jis iš viso buvo nekalbus.

— Aš tik nusilenksiu labai žemai, — galvojo jis sau vienas.

Atskrido ir paukščiai, paukšteliai ir paukštytės. Jie taip pat norėjo Kūdikėli pasveikinti. Sutūpę medžiuose mokėsi giedoti — kad tik gražiau, kad tik švelniau Kūdikėli paliūliuoti.

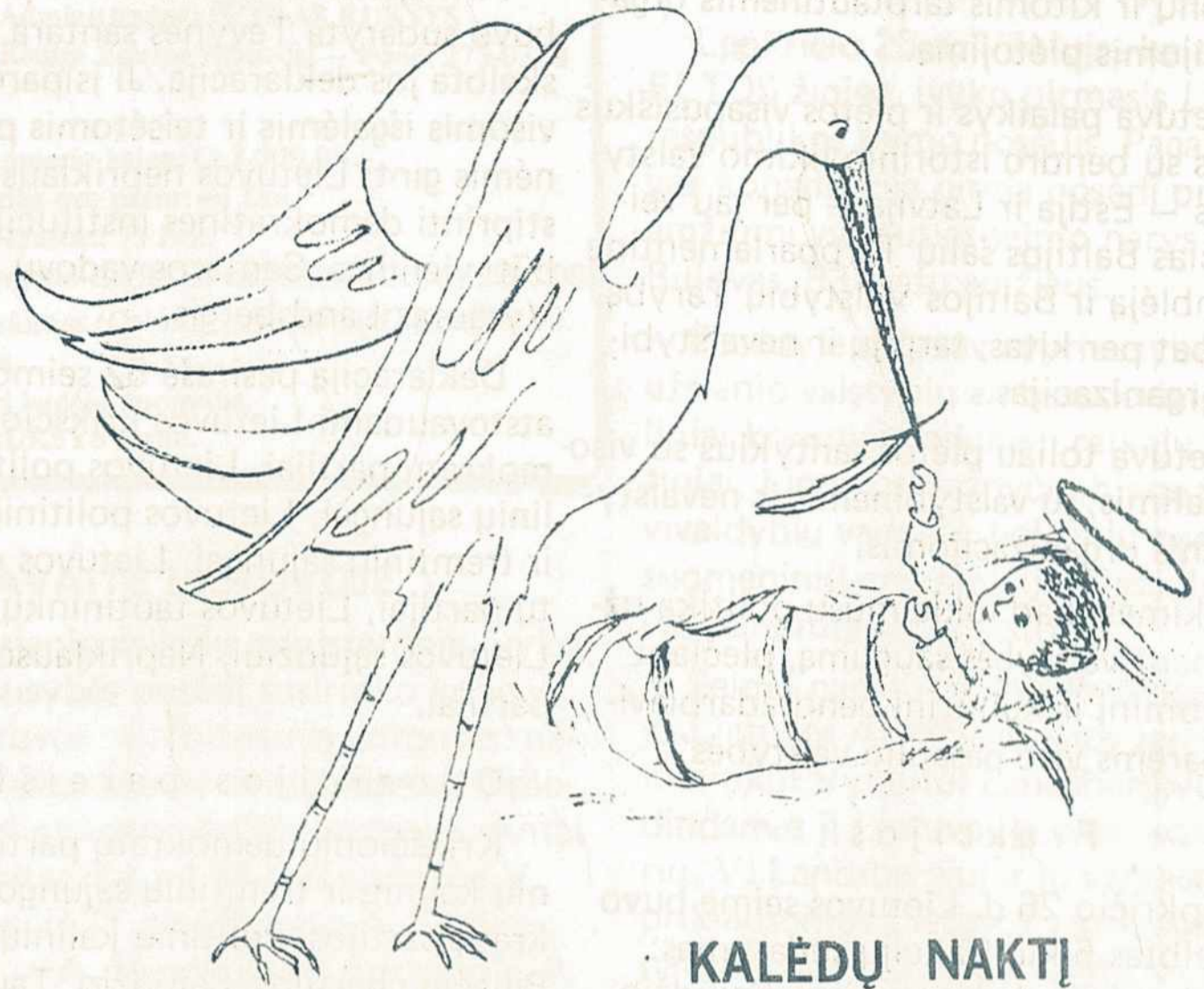
Iš kažin kur atsirado ir didelis, baltas, raudonsnapis, ilgakojis gandras. Ir jis išgirdo, kas čia įvyko. Ir jis norėjo prie sveikinimų prisidėti. Bet kaip, kaip? Kalbėti jis nemokėjo ir giedoti nesisekė. Vargšas gandras raudonsnapis, ilgakojis. Ką jam daryt?

Nutarė gandras visvien Betliejun su visais keliauti. Kas bus, tas bus, bet nesirodyt dar nemandagiai, kad ir be balso, kad ir be kalbų.

Apspito prakartėlę žvėreliai, gyvulėliai ir paukšteliai, net uolos sumargavo, net laukai pajuodavo. Pasidarė ilgos, ilgos eilės prie prakartėlės durų. Pasigirdo giedojimai ir maurojimai ir mekenimai. Vargšas gandras raudonsnapis, ilgakojis liko paskutinis.

Lauké, laukė gandras savo eilės. Ir kojėlės sušalo, ir snapelis nutirpo, ir plunksnelės pasišiaušė taip ilgai belaukiant. Pagaliau atėjo ir jo eilė. Styptstypt, nustypčiojo vidun.

Žiūri gandras — Kūdikėlis jau toks pavargęs, tiek visokių sveikinimų prisiklausęs. Akutės tik mirksi, tik mirksi.



## KALĖDŲ NAKTĮ

O Jo lovelė tokia kieta, šiaudai duria, šaltas vėjas pučia. Pagailo gandrui raudonsnapiui, ilgakojui dangiškojo Kūdikėlio. Jam žemėn atkeliavus, nieks nė padoraus patalo jam nedavė.

— Gėda, pelėda. — galvojo gandras pats sau vienas.

Ir ėmė gandras savo baltas plunksnas pešti ir Kūdikėliui kloti. Pešė, pešė, kol pats pusplikis paliko. Žiūri gandras — ogi snaudžia Kūdikėlis ant jo minkštųjų plunksnelių. Snaudžia ir šypsosi pro sapnus. Gandrui taip gera, taip gera.

Taip ir davė Dievulis gandrui mažus vaikelius globoti, Nuo to laiko žmonės ėmė sakyti, kad gandras mažus vaikelius tėvams atneša. Kas kitas būtų toks švelnus, toks rūpestingas kaip gerasis gandras?

Per audras ir per šalnas, per sniegus ir per pūgas neša gandras mažus vaikelius į jiemis paskirtus namus. Jis taip atšargiai neša, jog jie nė nejunta, kad padangėse skraido. Ir gerasis gandras nė kartą nelaimės neturėjo — nė vieno vaiko neįmetė.

Sužibo tūkstančiai žvaigždučių, Lyg žiburėlių ant dangaus. Nuo stalo skirstomės po kūčių, — Rarotų varpas tuoj sugaus.

Smagu klampot per gilų sniegą, Grožėtis naktį aušrine. Laukuos ramu. Kiškučiai miega Ir vėjas ilsis kamine.

Dažnai paliečiu savo nosį, Kepurę maunu ant galvos. Juk niekada nesužinosi Ką dėdė šaltis sugalvos!

Tamsoj matau bažnyčios bokštą, O gatvėj žmogų prie žmogaus. Greičiau, greičiau, — širdelė trokšta Pagarbint Kūdiki dangaus!



## AR JAU TURITE ĮSIGIJĘ ŠIAS JUOSTELES?

DAUG DAUG DAINELIŲ

*Gražiausios ir populiariausios lietuviškos dainos*

RAUDONA ROŽĖ — Graži V. Verikaičio ir "AIDG" interpretacija

GEGUŽINĖ — Tradicinės subatvakario dainos ir šokiai

DU GAIDELIAI — Dainelės vaikams su iliustruota knyguote

KIŠKI PIŠKI — Vaikų dainelės - sutartinė

A. ŠABANIAUSKAS — dainuoja pramoginę šokių muziką

GERIAUSIA DOVANA KIEKVIENA PROGA

Rua Juventus, 28 — Pque da Moóca — Fone 273-0338

**PARDUODAMAS**  
**ŽODYNAS**  
DICIONÁRIO

**PORTUGUÉS—LITUANO**  
**LITUANO—PORTUGUÉS**

Kreiptis į šv. Kazimiero parapiją  
Rua Juventus 28, Tel: 273-0338

## ATĖJO MŪSŲ GELBĖTOJAS

Betliejaus kūdikis yra didžiai mįslingas ženklas, slepiąs naują pasaulį. Per ta mįslingą Betliejaus Ženklią suspindėjo žmonijai visai nauja viešpatija, naujas gyvenimas, kuriame išryškėjo išaugštinimas žmogus, pakeistas į dvasinę aukštumą, žėrinčią dievišku dvelkimu. Gai dėlto Kristus ir pasirinko kuklųjį Betliejų, varganą aplinką, kurioje vietoje trimity, pranešančių valdovo atvykimą, tebuvo girdėti piemenų raliavimas.

Per tą didį žmogišką paprastumą pa dvelkė dieviškumas, per medžiaginį varganumą išryškėjo turtingumas, per kūdikišką silpnumą prasiveržė dieviška galia. Ir taip tas Betliejaus Kūdikis tapo visai naujos viešpatijos pradininku. Ta Jo viešpatija yra grynai dvasinė, priimanti žmogų su kūnu ir siela, pakeičianti iki dieviškojo horizonto, teikianti antžmogišką šviesą, atskleidžianti gyvenimo prasmę, kurios negali duoti kad ir didžiausia humanistinė pajėga.

Nors mįslingasis Betliejaus Ženklas šviečia pasauliui beveik ištisus 2000 metų, tačiau Jo šviesa toje viešpatijoje oficialiai nėra priimta. Jeigu ji būtų priimta, antikrikščioniškoji viešpatija pasikeistų iš esmės. Jon grįžtų laisvė, išnyktų vergovinė sistema ir žmogus pasijustų žmogumi, o nedidelio kolektyvinio mechanizmo rateliu. Bet diktuojanti jėga to negali leisti, nes tas reikštų jos pačios galą. Ji iš prigimties veržiasi valdyti bet kokia kaina. Ji laiminga tada, kai stiprėja vergija, kai gausėja vergų būriai. Dėl to Betliejaus Kūdikis, kaip laisvės viešpatijos ženklas, ir toliau lieka kontrastu žvėriui — kolektyvinės jėgos simboliu.

Gelbėtojas? Kam man reikia to gelbėtojo? — atsako dabarties epocha.

Juk mūsų epocha yra išdidi, tai visi žino. Horizonte — jokios kitos prakartės, kaip tik abejonių. Né vienos žvaigždės, išskyrus atsiktinybę ir būtinybę. Vaizdai, kurie pasiekia iš Rytų dar nėra taip gražūs. Ką bereiškia žmogaus teisės dabarties imperijose, politiniuose kalėjimuose, civilizuotų ir besivystančių bendruomenių abortinėse ir mirstančių palatose?

Kiek vargo pasaulyje. Kiek skausmo prie mūsų durų, kuris šaukte šaukia ar šnabžda. Kiek nevilties, pridengtos kas-

**TRADUTOR PUBLICO  
VERTĖJAS**

**ALEKSANDRAS BOGUSLAUSKAS**

(F:241-2831)

Do lituano p/portugues e vice versa: documentos oficiais, certidões de casamento, obitos, etc.



dienybe, užsidarymo savyje. O jeigu ir yra giedrių vakarų, kokią dramą sudaro amžius. Kokia tyli kančia, pasiekus gyvenimo pabaigą, išvysti juokingą balansą. Ir tuo metu, kai žmogaus mokslai siūlo veikalus apie savo pasiekimus, girdėti šio ryto pokalbis: "Toks tai pasmirdęs senis prieš mirdamas patiko savo turta gyvulių globos draugijai. Sakė radęs draugą tikrai šunyje".

Mūsų epocha juokiasi iš gelbėjimo, bet jo šaukiasi. Ji šaukiasi jo savo varguose. Ji šaukia jo sąjūdžiuose, kuriuos vadina "žmogaus išlaisvinimu" — gana dviprasmiškiu išsireiškimu.

Mūsų epocha šaukiasi gelbėjimo konkrečiose savo ambicijose — sumažinti badą, rasizmą, socialinius konfliktus,

tautų susikirtimus; apvaldyti žmonių daugėjimą ir teisingiau paskirstyti gėrybes. Ji patyrė tokią galią ir didelę silpnumą. Atrodo, ji patvirtina mintį, sakančią, kad žmogus negali pasiekti vien natūraliomis savo jėgomis pilno gėrio, įdiegto jo prigimtyje. Jam reikia gelbėtojo. Jam reikia didesnio nei mokslinis genijus ar socialinis reformatorius.

Toks išgelbėjimas tegali ateiti iš Meilės, kuri viską gali ir nuolat beidžiasi į mūsų laisvę. Kitaip tariant, per Tą, kuris buvo pradžioje ("viskas per Jį buvo sukurta ir niekas be Jo neatsirado"). Atėjo, kad pasiektų tai, kas žmogui neprieinama, kad sunakintų dvasinę ir fizinę mirtį.

Vyturys



CONHEÇA O NOSSO JOVEM SANTO  
LEIA A VIDA DE

**SÃO CASIMIRO**

O PRIMEIRO SANTO JOVEM LEIGO  
DA ERA MODERNA  
1458-1484

PRESENTEIE OS AMIGOS COM  
ESTE LIVRO MARAVILHOSO

"MŪSŲ LIETUVA" — RUA JUVENTUS, 28

Aurelija M. Balašaitienė

## ŽALOJAMA KALBA LIETUVOJE

Birštone įvykusios "Lietuva-išeivija" konferencijos metu buvo nagrinėjami Lietuvos - išeivijos ryšių sustiprinimo ir abipusės pagalbos klausimai. Lietuvos pranešėjai džiaugėsi lietuviškojoje išeivijoje išlikusia stipria lietuvybe, jos veikla ir išlaikytomis lietuviškos kultūros vertybėmis ir išreiškė susirūpinimą jos išlikimu, nes išeivija visada turėjanti didelės įtakos į Lietuvos politiką.

Siūlymų tarpe buvo skarinama siųsti lietuvius kunigus į Pietų Amerikos lietuvių parapijas, o dr. Zalatorius savo kalboje apie išeivijos ir Lietuvos kultūrinę bendradarbiavimą pabrėžė, kad išeivijos spaudai sustiprinti reikia siųsti redaktorių ir "stilistus" kalbai taisyti.

Aišku, būtų naudinga išeivijos spaudai sulaukti jaunų redaktorių iš Lietuvos, bet tenka labai abejoti Lietuvos spaudos "stilistais". Pats dr. Zalatorius kalbėjo apie "disproporcijas", vartodamas nelietuviškus priešdėlius, o Lietuvos spaudoje jau nebemokama taisyklingai vartoti neiginių. Štai ištrauka iš "Lietuvos ryto" rugpiūčio 18 d. laidos straipsnio, kuriame aprašomas jaunimo teatro sezono

atidarymas: "Galbūt kitų, labai svarbių Lietuvai klausimų aptarė suvažiavimas, bet..." Ar neturėtų būti "Labai svarbius klausimus", nes veiksmazodis "aptarti" reikalauja galininko, ne kilmininko linknio? Arba "neaptarė ko" – klausimų. O gal būtų praleistas žodis "daug"? Tame pačiame straipsnyje kalbama apie "vienos struktūros kiršinimą prieš kitą". Svetimžodžiai rėžia akį, kai rašoma apie "konsultacinį", ne "patariamąjį" seimą, nors iš straipsnio aiškėja, kad kalbama apie erdvės skrydžius.

Viename Vilniaus restorane uogienė vadinama "džiame" ("jam"?), nes, anot patarnautojos, uogienė yra "valgoma su šaukštu ir yra razinų, slyvų ir kitų virtų vaisių mišinys", kuris kadaise buvo vadinamas kompotu. "Kompotas" esąs nelietuviškas žodis, bet "džiame"? ?

Vilniaus universiteto menės tapo "olais" (lietuvių angliakasių kadaise vartotais "holais" – menė, salė").

Kepyklų iškabos skelbia "konditorija" o užkandžių parduotuvės yra "gastronomijos", o aš manau, kad tai kulinarijos menas...

"Lietuvos aidą" skelbimuose "Lietuvos Respublikos kultūros ir švietimo ministerija informuoja, kad Rytų Lietuvoje yra dar laisvų darbo vietų mokytojams"... Informuoja, bet nepraneša...

Skaitau kitame skelbime apie "marmuro grūdelių frakciją", "suvirinimo tempus". Kitur rašoma apie "identiškus straipsnius", "emocijų kontroliavimą" (ne jausmų tvardymą), "boilerinės įrengimą", "Valstybės dotaciją" ir "mažortarinę sistemą" (???). Ar nevertėtų Lietuvos žurnalistas pastudijuoti Jablonskį ar net padirbėti išeivijos redakcijose, kuriose dar apstu grynos lietuvių kalbos žinovų?

Giliai išgyvenau ir savo romano "korektūros" nesąmones, kai viena Vilniaus leidykla, pažadėjusi išleisti mano romaną, man davė išspausdintą korektūrą su prašymu ją peržiūrėti ir pasirašyti. Skaitydama "korektūrą", vietomis neatpažinau ištisu puslapiu. Sakiniai sudarkyti, kai kurie esminiai žodžiai taip pakeisti, kad iškraipyta mintis, o mažamokslų ir giliai susijaudinusių veikėjų dialogai skamba kaip humanitarinių mokslo magistrų diskusijos. Mano romanas tapo panašus į žurnalistinį reportažą. Suprantu, kaip giliai buvo sukręsta mūsų talentingoji rašytoja Birutė Pukelevičiūtė, perskačiusi savo "Aštuonių lapų" romano "ištaisyta versija"...



# EXCURSÃO "VILNIUS 93"



**CONEXÃO MAIS RÁPIDA PARA LITUÂNIA** – em 14 horas de voo com o JUMBO 747-400 da LUFTHANSA

S a i d a – dia 20 de junho

2 semanas na Lituânia com tudo pago: excursões, hotéis e todas as refeições.

Guias falando português e lituano.

Preços especiais para casais e famílias com crianças.

Após esta excursão, opção para permanecer por mais tempo na Lituânia ou outros países da Europa.

Organizamos também excursões complementares.

**PREÇOS EXCEPCIONALMENTE BAIXOS! FAÇA SUA RESERVA JÁ. TEMOS POUCOS LUGARES.**

**N. B. REITERAMOS ESSE CONVITE, EM ESPECIAL, A TODOS OS BRASILEIROS QUE JÁ CONHECEM TUDO, MENOS A LITUÂNIA. VALE A PENA. FAÇAM SUAS RESERVAS.**

RESERVAS, FOLHETOS E MAIS INFORMAÇÕES, favor solicitar na **CETEMAR** com Dr. U. VIGNOLA ou ALEKSANDRAS BOGUSLAUSKAS Telefones: 258-5955, 255-0474, 241-2831. Endereço: Rua Nestor Pestana, 125, 9º and., sala 91 – CEP 01303-010 SÃO PAULO ou na LUFTHANSA – Av. São Luiz, 59. Tel. 256-9833



# Lufthansa

## KŪČIŲ VAKARAS LIETUVOJE

Paruošė Liuda Gudeliėnė

Lauke temsta. Šalta – net tvoros poška. Vaikai, pasipuošę naujais rūbeliais, prikiša nosis prie lango ir laukia, kada pasirodys vakarinė žvaigždė. Veideliai išraudę, akutės blizga iš susijaudinimo. Juk šiandien Kūčios, Kalėdų išvakarės. Baigiasi adventas, prasideda ilgiausia žiemos naktis, o po jos – Kristaus užgimimo šventė. Didžiausia ir linksmiausia šventė metuose.

Mama dengia Kūčių stalą. Po balta linine staltiese padeda žiūpsnelį šieno, kad primintų prakartėlėje gimusį Kristų. Kristus gulėjo ant šieno, todėl stalo vidury paguldo kryželį – Dievo simbolį. Visur švaru, viskas blizga. Taip ilgai ruošiasi šiai šventei.

Ir štai pilkame danguje pasirodo žvaigždė. Tai ženklas, kad Kūčių vakaras prasidėjo. Vaikai su tėveliais sėda prie stalo. Viena kėdė palikta laisva. Tai netikėtam svečiui arba išvykusiam šeimos nariui prisiminti. Šį nepaprastą vakarą bent mintyse visi nori būti kartu. Tėvelis sukalba maldą ir pradeda palotėlio laužymą. Paplotėlis – svarbiausias Kūčių maistas, gaminamas iš kvietinių miltų, kaip ostija šventų Mišių. Jis primena Mišių auką ir tą gyvąją duoną, kurią pats Kristus įsteigė per Paskutinę Vakarienę. Visi pagarbiai laužia paplotėlį ir dalinasi su kitais šeimos nariais, kartu sveikindami su šventėm ir linkėdami laimės.

Taip prasideda Kūčių vakarienė. Ant stalo padėta dvylika valgių, kurie primena Paskutinės Vakarienės dvylika dalyvių – apaštalų. Visi valgiai pasniškiški – be mėsos ir be pieno. Per dieną beveik nieko nevalgę vaikai, godžiai ryja viską: barščius su auselėmis, tušincus baravykus, įvairiai pagamintą žuvį, ragaišį, avižų ir spanguolių kisielių ir tą nepaprastą skanumyną gaminamą tik vieną sykį metuose – sližikus su aguonų pienu.

Pavalgę iš po staltiesės visi traukia šieno žolės spėjimui. Kas ilgesnę ištrauks,

- Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos

## CIRURGIŲ DENTISTŲ DANTŲ GYDYTOJA

DRA. SIMONE LAUCIS PINTO

PÇA. REPUBLICA LITUANA 48 S/04

TEL: 63.83.49 V. ZELINA

HORA MARCADA

CLINICA GERAL – CIRURGIA

ORTODONTIA (APARELHOS)

CRIANÇAS E ADULTOS

## SVEIKINAME

## Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga

visus Brazilijos krašte gyvenančius lietuvius, o ypatingai tuos, kurie dirba mūsų Tėvynės labui.

Linkime visiems geros sveikatos, darnaus tarpusavio sugyvenimo ir vis atsiminti, kad:

“Lietuviais esame mes gimę,  
Lietuviais turime ir būt...”



Brazilijos Liet. Bendruomenės  
Valdyba

tas ilgiau gyvens. Vėliau tą šieną tėvelis surinks ir nuneš gyvuliams į tvartą. Juk jie patys pirmieji pagarbino gimusį Kristų ir gal suprato, koks stebuklingas kūdikis atėjo į šį pasaulį. Sakoma, kad Kūčių naktį, gerai įsiklausę, žmonės gali suprasti ką gyvuliai kalba.

Po vakarienės prasideda linksmoji dalis. Visa šeimyna nuseka paskui tėvelį į kitą kambarį, kur stovi didžiulė Kalėdų eglutė. Ji papuošta vaškinėm žvakutėm, blizgančiais saldainiais, riešutais, rojais obuoliukais ir pačių vaikų pagamintais šiaudiniai papuošalais. Kol tėvelis dega žvakes, vaikai gieda Kalėdines giesmes. Po to seka dovanų dalinimas, jų atidarinėjimas ir nesuvaldomas vaikų krykštavimas.

Nemažiau už dovanas, vaikai mėgsta burtus ir spėjimus, kuriuos Kūčių vakarą pradeda vyresnieji. Palenkę degančias žvakes jie lieja karštą vašką į vandenį ir iš sustingusių formų spelioja ateitį. Jei pasirodo laivas – bus kelionė, jei žiedas – vestuvės, jei šautuvas – karas. Kiti stebi šešėlius ant sienos arba susirietę, pro kojias žiūri į veidrodį, kad pamatyt kas

atsitiks sekančiais metais. Išėję į lauką, visi žiūri į žvaigždes. Jei danguj daug žvaigždžių, tai gerų metų ženklas. Vaikai dairosi, ar nepamatys kur raganos jodinėjančios oru ant tuščių bičių avilių, kaip buvo pasakoję seneliai. Drąsesnieji bėga pažiūrėti, ar vanduo šuliny nepavirto vynu. Jei pavirto, tas kas paragaus – visas paslaptis sužinos. Jei ne – pasisėms varlių.

Prieš pat vidurnaktį linksmybės baigiasi. Šiltai apsirengę, visi sulipa į skambučiais papuoštas roges ir per girgždantį sniegą pasileidžia į Bernelių Mišias. Bažnyčioje vidurnakčio varpams skambant, jie pagarbins užgimusį Kūdikėlį Jėzų pasitiks Kalėdas...

Toks buvo Kūčių vakaras Lietuvoje. Buvo, bet dabar viskas kitaip. Pavergtoje Lietuvoje Kūčios ir Kalėdų šventės yra panaikintos. Žmonės jas tegali švesti tylomis, kiekvienas savo širdyje.



## Geriausia dovana:

# OS BALTAS

MARIJA GIMBUTAS

HISTÓRIA DA ORIGEM DOS ANTIGOS PRUSSIANOS, LITUANOS E LETONIANOS.

MONUMENTALINIS DARBAS: O S B A L T A S. Su nežmonišku pasiryžimu ir nepaprasta drąsa advokatas ANTANAS GAULIA išleido, portugalų kalba archeologės ir baltistės Marijos Gimbutienės mokslinį veikalą "THE BALTS" / Portugališką laidą išleido adv. A. Gaulios leidykla RIO – NERIS. Antanas Gaulia mums parodo, kad lietuviai Brazilijoje dar neišnyko, ir kad mūsų kultūra dar gyvuoja ypač Rio de Janeiro.

ŠIĄ KNYGĄ GALIMA GAUTI ML-VOS REDAKCIJOJ: TEL. 273-0338

# MŪSŲ ŽINIOS

## PASKUTINIS ŠIŲ METŲ MŪSŲ LIETUVOS NUMERIS

Prasideda kalėdinių atostogų liakas ir mūsų laikraštis dabar pasirodys tik po Naujųjų Metų. Tada ML pradės savo 45-sius leidimo metus. Tikimės, kad ir forma ir turiniu pagerės. Taigi visiems ML-vos skaitytojams gerų švenčių ir iki pasimatymo sekančiais metais.

## II BAZARAS LIETUVAI

Daugelio moterų nuoširdžių pastangų dėka bazare buvo sutelkta iš viso 8.719.000,00 kruzeirų, įskaitant ir pinigines aukas (Šv. Juozapo Vyrų Brolija paaukojo 100.000,00 ir Antanas Rudys 50.000,00). Išlaidų turėta 285.000,00 kruzeirų. Tat bazaro pelnas: Cr\$. 8.434.000,00. Iškeitus į stiprią Valiutą, gauta 787 US doleriai, kurie ateinančiais metais bus nuvežti į Lietuvą.

Platesnis bazaro aprašymas tilps sekančiame "Mūsų Lietuvos" numeryje.

Mg. Vinkšnaitienė - bazaro organizatorė  
Maristela Žūtaitė - bazaro sekretorė

## PAPILDYMAS

"M.L." praeitame nr. 1992.XII.1 pusl. 8, kalbant apie Palangos Skautų garbingą sukaktį ir jų šeštadienines sueigas, būtina pridėti (kas labai svarbu) kad šeštadienines pamokas ir religinę programą pastoviai praveda Liucija Butrimavičienė.

## MŪSŲ MIRUSIEJI

### KAZYS VAIČIŪNAS,

po trumpos ligos, mirė vėžiu, lapkričio 25 dieną. Buvo pašarvotas Quarta Parada šermėninėje, kur kun. Petras Rukšys atlikė mišias prie karsto. Buvo palaidotas šv. Petro, V. Alpinos kapinėse.

Velionis buvo gimęs Žemaitkiemiu valsčiuje, Ukmergės apskr. 1919 m. sausio 20 dieną. Brazilijon atvyko 1927 m. ir paskutiniu laiku gyveno V. Zelinoj, kur turėjo mėsinę.

Kazys Vaičiūnas paliko žmoną ir tris sūnus su šeimom. Nuliūdę liko taip par

VENDE—SE LOTE 20 x 50  
NA ESTÂNCIA LITUANICA  
Ligar para 885-8771 ou 274-3289  
Com Dona Anna

## ŠIO METO GARBĖS LEIDĖJAI

### JOSĖ ARMANDO ir JONAS TATARŪNAS TĖVAS

mamos ir žmonos JIEVOS TATARŪNIENĖS 3-čių mirties metiniu proga. Prisimename taip pat brolius ir sūnūs JONĄ bei VIKTORĄ.

Širdinga padėka Tatarūnų šeimai ir pagarbus prisiminimas visų jų mielijų mirusiųjų.

Redakcija ir administracija

sesuo Ona ir Julija su vyru Stepu bei 7 anūikai.

Ilsėkis ramybėje šioje svetingoje žemėje.

Šių metų lapkričio 28 dieną, São Cristóvão ligoninėj mirė **BRONIUS MECELIS.**

Bronius buvo gimęs 1914 metais, rugšėjo 14 dieną, Utenoje. Į Braziliją atvyko 1927 metais, pirma gyveno São Carlos, Fazendoje, o paskui atvyko į São Paulo kur gyveno Parque da Moóca iki mirties. 1946 metais vedė Albiną Chorocejūtę ir išauklėjo du sūnus Norbertą ir Albertą ir vieną dukrą Cleide Regina.

Palaidotas Quarta Parada kapinėse. 7-tos dienos Mišios buvo Vila Zelinoje gruodžio 5 dieną.

Nuliūdime paliko žmoną Albiną, du sūnus, dukrą, marčią, žentą, 3 anūkus ir kitus gimines.

Bronius Mecelis buvo ilgametis "Mūsų Lietuvos" skaitytojas.

Šeimai reiškiamo gilią užuojautą.

## NAUJA MOKYKLA

Lilian Mikalkenas, "M.L." sekretorės Nijolės Mikalkėnienės, duktė, atsidarė priešmokyklinio amžiaus vaikams mokyklą. Bus priimami vaikai nuo lopšiuکو iki 6 metų amžiaus. Lietuvių kilmės vaikams bus nuolaida pirmąjį mėnesį. Norintiems bus dėstoma lietuvių kalba. Mokykla vadinasi "A CAMINHO DO SOL" ir jos adresas yra: Rua Paratigi, 29 — Penha - tel.217-1414. Neturintieji savo susisiekimo priemonių, vaikai bus nuvežami ir atvežami namo.

## UŽSIMOKĖJO ML -- VA

Vladas STEPONAITIS	Cr.200.000,00
Henrikas VALAVIČIUS	Cr.100.000,00
Vitus MIKALKĖNAS	Cr.200.000,00
Luiz ŠLIKTA	Cr.100.000,00
Juozas ŠLIKTA	Cr.100.000,00
Liudas RALICKAS	Cr. 50.000,00
Maurytis BENDORAITIS	Cr.100.000,00
Monika BUTAUSKAS	Cr. 60.000,00
Antanas TININIS	Cr. 60.000,00
Aleksandras KERSYS	Cr. 75.000,00

# RÉVEILLON 92

## NAUJŲ METŲ

A PARTIR DAS 22 HORAS

GRUODIS  
DEZEMBRO 31 SUTIKSIMĖ

**adesões:**

JOANA	273	2818
FRANCISCA	241	0527
JENNY	887	6423
AL. SALDYS	273	3224
ALDA	63	6751



Rua Lituania N.º 67

RŪMUOSE

# LAIMINGŲ NAUJUŲ METŲ!